

まちなかの店舗で働く方への情報誌

まち。みせ。NAVI

創刊号

Vol.1 (2021/09)



1 喫茶ヨジハン文庫



2 スタジオレコード



3 M's Cafe

TV-PREVIEW

「まちなかで秋を満喫！」

～ 生放送 ぎふナビ! まちづくりナビ ～

今回、ロケに同行したお店は、まちなかで秋を楽しめる3つの店舗。

1 喫茶ヨジハン文庫(神田町)

70年続いた実家の書店が、4年前、芳子さん・敬子さん姉妹により、喫茶という形で引き継がれました。

今も残る看板に記された、「読書のよろこび」を心に留め、他店で得られない静かな時を届けたいとの思いで始めたブックカフェ。書店時代からの棚に並ぶ本を手に、おやつやカレーも楽しめます。

「馴染みのある地元の方々への助けを借り、また新たな出会いが広がる場になることを願います」

まちづくりナビ:

ぎふちゃんのテレビ番組「生放送 ぎふナビ!」の中で、中心市街地のイベントやまちづくりに関する話題を、毎月1回ペースで紹介するコーナーです。

2 スタジオレコードは、アクティブG内にある陶芸工房。10数種類の粘土や50種類以上の釉薬ゆうやくを揃え、オリジナルタイルや什器の製作、教室・イベントの企画運営も行う。

今回の陶芸体験の講師は、小澤順一さん。瑞浪に窯を所有し、カップや小物を得意とする陶芸家です。「中指と親指を使って、下から包むように持ち上げると、茶碗の形になります。ゆっくり...」と、ろくろを使った茶碗づくりのご指導を頂きました。

3 スポーツバー エムズ カフェ M's Cafe(柳ヶ瀬本通)で激しい試合を見せるのは、2017年に旗揚げした『柳ヶ瀬プロレス』。生で見ると迫力が違います。代表の柚原真紀さんに「なぜここで立ち上げたのか」伺いました。

「柳ヶ瀬は思い出の地。再び元気にしたい。また、岐阜県出身の故・橋本真也選手と親交があり、ここから選手を育てたいし、全国から柳ヶ瀬に見に来てほしい。プロレスから元気と勇気もらってほしいです!」

まちづくりナビ「まちなかで秋を満喫!」(9月17日(金)放送分)より。

令和3年度のアーカイブ(録画データ)は、Web版「まち。みせ。NAVI」(巻末参照)から視聴ができます。「老舗の料に触れてみた」(7/160A)、「柳ヶ瀬で復活!ぎふ楽劇場」(8/130A)ほか。

次回の放送は、10月22日(金) 20:00～を予定。



- ① 美殿町商店街振興組合 理事長 鷺見 浩一 氏。
 ② 美殿町MAP。現在でも定期的に更新されている。
 ③ まちでつくるビル。ここを中心に若手が集まってきた。
 ④ 旧美殿屋漬物店。外観を活かしたお店に改装中。

本誌では、まちづくりや商店街活動に携わっていらっしゃる方にお話を伺ったり、勉強会などの様子をご紹介します。
 今回は、美殿町商店街振興組合の理事長、安田屋家具店の四代目、鷺見浩一さんにお話を伺いました。

美殿町商店街の歴史と転機は？

鷺見：明治期から昭和20年代まで美殿町通りに電車が通っていて、駅が日本タクシーの所にあった。柳ヶ瀬を目指して多くの人が来て商店街が栄えた。昭和末期に道路舗装を石畳に変えて、ガス灯をつけた。

当時、謝恩祭などもやっていたが、役員も代替わりの時期になり、これまでの成果や商店街の課題を話し合った。①今は各店舗に固定客がいるが、その子どもも顧客になってくれるのか？という不安と、②美殿町という名前に自信を持っていたけど、近隣の市町村では予想に反して美殿町の知名度がないことがわかり、愕然とした。

美殿町のPRを始めたのですか？

鷺見：外部の学生や着物愛好家にも協力してもらい「キモノマーケット」や「美殿町イラストマップ」などを始めた。確かに知名度が上がり、若い人が遊びに来てくれるようにはなった。でも月曜日になると元通り。実店舗に出店するまでには至らなかった。そんな中、各店舗の経営者が高齢化し後継者がいない中で、10年、15年後に美殿町商店街が残っているか不安になった。

そこで、「まちでつくるビル」につながっていくのですか？

鷺見：全国商店街活性化センターのモデル事業(H24-25)に、岐阜市にぎわいまち公社と連名で応募。「やながせ倉庫」さんを念頭に「個人に広すぎる物件を、小割りする方法」「上の階にオーナーが住んでいる物件に入居してもらうには？」「まちなかに出店してもらうには？」などの課題に取り組んだ。2年の試行錯誤を経てシェアオフィスビル「まちでつくるビル」が生まれた。

間もなく10年が経ちますが？

鷺見：まちでつくるビルは、当初4フロアに10軒のお店や事務所が入居し、満室となった。それぞれが事業を拡大したり、ビルから卒業したりして、入れ替わっているが、現在も満室状態。さらに商店街のほかの物件に若い人がどんどん集まってくるようになった。大学の研究室も入居している。

商店街として、物件の紹介などもされている？

鷺見：まちでつくるビルの経験で商店街がデベロッパーのようなことができるように

なった。美殿町は、幼なじみであったり、頼母子講^{たの}の名残があって、比較的つながりがあるので、ある程度の家賃交渉は大家に代わってやっている。まちに入居した若者の中には、解体や改装費用を試算できたり、デザインできる人材がいる。そのほかにも情報発信やイベント企画など何らかの形でまちづくりに参画してくれている。

※ 商人等による共済的な互助組織。起源は鎌倉期。

最近いくつか老舗のお店が廃業されましたが...

鷺見：大正時代から続く「美殿屋漬物店」が廃業された。商店街では、外観を残した状態で利用していただける方と巡り合わないか模索していたが、「飲食店として利用したい」という方とご縁につながった。そして商店街に入居する建築設計事務所「ミユキデザイン」によって、生まれ変わるようになった。改修費用もかなり掛かるようだが「こんな時代だからこそ前へ進みたい！」という強い信念を出店者から感じた。

既存店も負けられません。商店主同士、切磋琢磨し、明日に向かって進みましょう。

(聞き手)丹治 克行

(一般財団法人岐阜市にぎわいまち公社 業務執行理事)

まちなかで働く方の WA!

商店街のお店で働く人、企業で働く人、
会社を起こした人、まちづくりをしている人、
イベントを企画している人など、
リレー形式でご紹介していきます!!

似顔絵



あおやま とも のり
青山 知憲 さん

珈琲屋さむ マスター

もっと身近に 珈琲タイム!



002

商店街の若手



店を始めた当初「珈琲はお店で飲むもの。難し
そうだし、めんどくさいから、わざわざ珈琲豆は買
わない。」という声がほとんどの中、なんとか創業
23年目を迎えることが出来ました。
これからも焙煎職人として頑張ります。
岐阜のまちを盛り上げることは、積極的に協力
していきたいです。

岐阜市神田町 6-17 電話 058-262-3636
神田町六丁目商店街振興組合 理事

うすい みなみ
臼井 南風 さん

やながせ倉庫団地 管理人

何か欲しい、
何かやってみたい人、とりあえず
「やながせ倉庫団地」へどうぞ



004

やながせ倉庫の
運営スタッフ



デザイン会社でグラフィックデザイナーとして
街に携わりながら、「やながせ倉庫団地」のマネ
ジメントもしています。ここは約 30cm 四方の、
商店街の中で最も小さなお店たちが集まるお店
です。柳ヶ瀬商店街の中に全国各地のハンドメ
イド作家さんの作品が置いてあるお店があるっ
て、それって結構すごいじゃん? って思ってます。

岐阜市弥生町 10 <http://yanagasesouko.com/>
(株)リトルクリエイティブセンター <https://licrce.com/>

「商店街活動の仲間」「飲み友だち」「取引先」「友人」「尊敬して
いる方」「将来を期待している方」「お話を聞いてみたい方」etc.



社長や店長、商店街役員である必要はありません。
バトンが届いたら、是非ご協力を!

次号へ続く

きたがわ ひとし
スタート **北川 均** さん

薬の北川 代表

10年、20年先を見据えて、
今から一緒に考えましょう!



001



病気の原因は生活習慣によるところも大きく、ま
ず食生活など生活習慣を改め、漢方で整え、免疫
機能を高める生体内の調整が大切だと考えます。
例えば、糖尿病やアトピー性皮膚炎などでお悩み
の方、漢方の力でお手伝いしたいと思います。

2018年より市商連理事長を拝命、傘下組合や
若手が活動しやすくなるよう、取り組んでいます。

岐阜市神田町7-7 電話 058-262-2464
岐阜市商店街振興組合連合会 理事長

うえだ さな
上田 沙奈 さん

古道具 mokkumokku 店長

やながせで、ゆるーく
オモシロイことやっています



003

小さなクラフト展
などを企画運営



父と「やながせ倉庫」の改装をするうちに、商
店街とのつながりがオモシロイと感じ、「やなが
せ倉庫南館」に古道具のお店を開店しました。

店内には、昭和レトロな家具や生活雑貨のほ
か、くらの水槽もあります。日々、古道具と出会
うため、解体直前の古民家などを巡りつつ、サン
ビル蚤の市などを企画しています。

岐阜市柳ヶ瀬 2-24 <https://mokkumokku.net/>
岐阜柳ヶ瀬商店街振興組合連合会 理事

いとう まさき
伊藤 大貴 さん

一般社団法人ココラボ 代表

はじめまして商店街の皆さん
学校と商店街の架け橋を目指します



005



私たちは、中高生を対象とした教育プログラ
ムの企画運営をしている団体です。10月の出店に
向けて準備、また事業委員会の活動に参加を予
定しています。このまちが「若者が当たり前よう
にチャレンジし、地域の大人たちがそれを支え
る、わくわくがあふれるまち」になると素敵だと思
います。皆さんよろしくお祈りします。

岐阜市柳ヶ瀬通 1-4 臈月会館 <https://cocorabo19.wixsite.com/website>
岐阜柳ヶ瀬商店街振興組合連合会 事業委員会 教育連携担当

第零回 天下布武岐阜俳句大会 を開催

岐阜の街が好き・岐阜に縁が深いという皆さん!!

十七音に思いを込めた俳句を応募しよう!!

期間 令和3年9月1日～10月31日(当日消印有効)

内容 雑詠句(季節は問いませんが季語は必要)

部門 小学生部門・中学生部門・高校生部門・一般部門

提出 ①郵送(〒500-8833 岐阜市神田町9-18 岐阜市商店街
振興組合連合会「天下布武岐阜俳句大会」係)

②投句箱(市商連加盟各店舗に設置)

発表 令和3年12月初旬岐阜新聞に掲載。

入賞句をフラッグ(3×1.8m)に印刷し、
神田町通りアーケードに掲示。

主催 岐阜市商店街振興組合連合会

後援 岐阜市・岐阜市教育委員会・岐阜新聞

※詳細・応募用紙等は、
市商連ホームページを
ご参照ください。



au PAY キャンペーン実施中

コロナ禍で、苦戦する柳ヶ瀬商店街を盛り上げるため、岐阜柳ヶ瀬商店街振興組合連合会とKDDIは「au PAY」の利用者を対象にキャンペーンを開始しました。

「au PAY」で一定額のお買い物をされた方を対象に、抽選でポイント還元を行うイベントのほか、アプリの使い方のレクチャーイベントなどを開催しています。

期間 令和3年9月6日～10月10日



定期開催のイベント・企画中のイベント

< 定期的に開催されるイベント >

- 柳ぶら楽市 (毎月第1・3土曜日/柳商連) **開催中**
- 柳ヶ瀬とれたて市場 (毎月第2・4土曜日/柳ヶ瀬本通会) **開催中**
- サンデービルディングマーケット (毎月第3日曜日/実行委員会) **開催中**
- ヨンマルシェ (毎月第1土曜日/ロイヤル40) **開催中**

< 10月 >

- ぎふ信長まつり (実行委員会) **【中止】**
- 美殿町秋祭～キモノマーケット～(美殿町商店街振興組合) **【中止】**
- みとのまちハロウィン (美殿町商店街振興組合) **【中止】**

< 11月 >

- 岐阜市農業まつり (実行委員会) **【中止】**
- 11/3 幻まつり (実行委員会) **開催予定**
内容:ステージイベント、物販など 会場:日ノ出町
- 11/3～11/30 LIFE SIZE GIFU (実行委員会) **開催予定**
内容:アートイベント 会場:柳ヶ瀬界隈(会場ごとに開催日が異なる)
- 11/21 美殿町本通(ブックマーケット) (美殿町商店街振興組合)
内容:古本市 会場:美殿町商店街 **開催予定**

< 12月 >

- 12/18(予定) やなクリ(実行委員会・柳ヶ瀬本通会)
内容:子ども向けワークショップ、ステージなど **開催予定**

※9月末現在。感染症の状況等により変更となる場合があります。

第2回 柳ヶ瀬ハンドメイドコンテスト を開催

今回募集する部門は、①スカート部門、②トップス部門、③編み物&刺繍部門。テーマは、柳ヶ瀬商店街のテーマカラーである緑を取り入れた秋冬ウールツイードファッション。応募期限は、10月31日。結果発表は11月21日。主催:柳ヶ瀬ハンドメイドコンテスト実行委員会。※詳細は柳商連のホームページをご参照ください。



まちなかの店舗で働く方への情報誌「まち。みせ。NAVI」

Vol.1 創刊号 2021年9月

※次号は、2021年12月末頃に発行を予定しています。

(Web版情報誌はこちら)

<https://sites.google.com/view/machi-mise-navi/>

協力: 岐阜市商店街振興組合連合会
岐阜柳ヶ瀬商店街振興組合連合会
神室町南柳ヶ瀬商店街振興組合
劇場通南商店街振興組合
美殿町商店街振興組合

発行: 岐阜市

編集・お問い合わせ先:

リノベーションまちづくり推進拠点「やながせRテラス」

(運営:一般財団法人岐阜市にぎわいまち公社)

岐阜市日ノ出町1-20 ロイヤル劇場ビル2F

TEL:058-201-4010 E-mail: yanagase@gifu-nigiwai.org

開館時間 10:00～17:00 定休日 毎週木曜日・年末年始

